

A PROPÓSITO DE ESTE MANUAL

Aunque los aparatos hayan sido realizados según las Normativas europeas específicas vigentes y están por lo tanto protegidos en todas las partes potencialmente peligrosas, lean con atención estas advertencias y utilicen el aparato sólo para el uso al que ha sido destinado, para evitar accidentes y daños. Tener siempre al alcance el manual para futuras consultas. Si quieren ceder este aparato a otras personas, recuerden incluir también estas instrucciones. Las informaciones contenidas en este manual están marcadas por los siguientes símbolos que indican:

- Peligro para los niños
- Advertencia relativa a quemaduras
- Peligro debido a electricidad
- Atención - daños materiales
- Peligro de daños debidos a otras causas

USO PREVISTO

Es posible utilizar vuestro Sironatm NO STOP PLUS para planchar ropa de cualquier tipo, cortinas y tejidos siguiendo las indicaciones que aparecen en las etiquetas, en seco o con vapor y también en posición vertical. Recomendamos planchar la ropa utilizando una superficie estable, sea para apoyar la ropa que para apoyar la plancha durante el cambio de indumento. Este aparato ha sido realizado sólo para un uso privado y por lo tanto no es adecuado para un uso industrial o profesional. Cualquier otro tipo de utilización del aparato no está previsto por el Fabricante, que se exime de cualquier responsabilidad por daños de todo tipo originados por un uso inapropiado del mismo aparato. El uso inapropiado, además, anula todo tipo de garantía.

RIESGOS RESTANTES

- Atención!** Peligro de quemaduras – Las características constructivas del aparato, objeto de la presente publicación, no permiten proteger al usuario de posibles contactos con la placa caliente de la plancha, sea durante el uso que en los minutos siguientes al apagado. Además se recomienda prestar mucha atención durante la erogación de vapor y no dirigirla hacia partes del cuerpo o hacia animales domésticos.

- Después de haber apagado la plancha y desenchufado de la toma de corriente, dejarla en una superficie estable y, sobretodo, lejos del alcance de los niños.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

LEER ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES.

- Este aparato ha sido realizado sólo para un uso privado y por lo tanto no es adecuado para un uso industrial o profesional.
- No se asumen responsabilidades por un uso incorrecto o por empleos diferentes a los previstos en este manual de instrucciones.
- Se recomienda conservar el embalaje original, ya que la asistencia gratuita no concierne los daños causados por un embalaje no adecuado del producto al momento del envío a un Centro de Asistencia Autorizado.
- El aparato cumple con la Norma 2006/95/CE y con la Directiva EMC 2004/108/CE.

Peligro para los niños

- Este aparato no debe ser usado por personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas; por usuarios que no tengan experiencia y conocimiento del aparato, salvo que estén bien entrenados o bien instruidos relativamente al uso del mismo por una persona responsable de su seguridad.
- Es necesario vigilar los niños para que no jueguen con el aparato.
- Los elementos del embalaje no se deben dejar al alcance de los niños, ya que podrían originar peligros.
- Se decide dejar de utilizar el aparato, antes de tirarlo a la basura se recomienda cortar el cable de alimentación. Se recomienda además eliminar las partes del aparato que puedan originar peligro, especialmente para los niños, que podrían utilizarlo para sus juegos.

Peligro debido a electricidad

- Antes de conectar el aparato a la corriente eléctrica controlar que la tensión indicada en la etiqueta corresponda a la tensión de la red local.
- Conectar siempre el aparato a una toma de corriente con puesta a tierra.
- NUNCA SUMERGIR EL APARATO EN AGUA NI EN OTROS LÍQUIDOS.
- No planchar con las manos mojadas ni los pies descalzos.

Peligro de daños debidos a otras causas

- Llenar el depósito con agua antes de poner en funcionamiento el aparato. Las operaciones de llenado de agua se deben efectuar con el enchufe del cable de alimentación eléctrico desconectado de la toma.
- Enchender el aparato sólo cuando está en su posición de trabajo.
- La primera vez que se utiliza el aparato puede que emane un poco de humo; no hay que preocuparse, es perfectamente normal porque algunas partes han sido ligeramente engrasadas y, después de poco tiempo, el fenómeno desaparecerá.
- Durante el uso apoyar el aparato sobre una superficie plana y horizontal.
- No dejar sin vigilancia el aparato mientras está conectado a la red eléctrica.
- El aparato debe ser utilizado y guardado en una superficie estable.
- Cuando se apoya la plancha sobre su base, asegurarse de que la misma esté colocada en una superficie estable.
- Si hay que alejarse de la plancha, incluso por poco tiempo, colocarla siempre sobre su rejilla "apoyo plancha" (Q), apagar el aparato y desconectar siempre el cable de alimentación eléctrico de la toma de corriente.
- Apretando el botón vapor antes que la caldera haya alcanzado la temperatura óptima o que la plancha esté caliente, podrá salir agua por los orificios del vapor.
- No se debe utilizar el aparato si ha calido, si presenta daños visibles o si pierde agua. Todas las reparaciones, incluso la sustitución del cable de alimentación, deben ser efectuadas únicamente por el Centro de Asistencia Autorizado o por una persona con calificación similar, para prevenir cualquier riesgo.
- No debe utilizar el aparato si la caldera de alimentación tienen que ser efectuadas por un Centro de Asistencia Autorizado Arriete, en caso contrario la garantía quedará invalidada.

Advertencia relativa a quemaduras

- Jamás intentar planchar la ropa que se lleva puesta.
- No tocar las partes metálicas de la plancha cuando la misma está funcionando y por algunos minutos después de haberla desconectado ya que podrían provocar quemaduras.
- No dirigir el chorro de vapor hacia el cuerpo o hacia animales domésticos.

Atención - daños materiales

- Antes de utilizar el aparato por primera vez quitar eventuales etiquetas o protecciones de la suela de la plancha.
- Desenrollar siempre el cable antes de la utilización.
- El uso de alargadores eléctricos no autorizados por el fabricante del aparato puede provocar daños y accidentes.
- No utilizar la máquina sin agua, en este caso la bomba podría dañarse.
- No utilizar agua con gas (adionada de anhídrido carbónico). En caso de agua especialmente calcárea se aconseja el uso de agua desmineralizada.
- No apoyar la plancha caliente sobre el cable de conexión o sobre el cable de alimentación y procurar que los mismos no entren en contacto con la suela caliente de la plancha.
- No desconectar el enchufe de la toma de corriente tirando del cable.
- Después de haber desenchufado de la toma de corriente el enchufe del cable de alimentación eléctrica y después de que todas las partes se hayan enfriado, se podrá limpiar el aparato exclusivamente con un paño no abrasivo apenas humedecido con agua. No utilizar solventes que dañen las partes de plástico.
- Limpiar la caldera aproximadamente cada dos meses para eliminar eventuales residuos calcáreos que puedan perjudicar el funcionamiento normal del aparato. Acordarse de colocar en la caldera 400 cc de agua antes de enroscar la tapa.
- No echar en el depósito vinagre, descalcificantes u otras sustancias perfumantes; de lo contrario la garantía pierde inmediatamente su validez.
- No enrollar el cable de alimentación alrededor de la plancha cuando la suela está caliente.
- No poner la plancha en contacto con superficies metálicas.
- Antes de guardar el aparato apagarlo presionando el interruptor (N), desconectar siempre el enchufe del cable de alimentación, esperar que esté frío y vaciar completamente el depósito de agua.
- No dejar el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).

- GUARDAR SIEMPRE ESTAS INSTRUCCIONES.**

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

A - Cuerpo máquina
B - Depósito de agua extraíble
C - Agarre para extraer/introducir el depósito de agua
D - Rejilla para apoyo de la plancha
E - Suela
F - Botón del vapor
G - Regulador temperatura de la plancha
H - Cable de conexión plancha-caldera
I - Testigo luminoso de control temperatura de la plancha
L - Indicador de vapor listo
M - Indicador agotamiento agua
N - Interruptor de encendido plancha/caldera
O - Regulador vapor
P - Cable de alimentación
Q - Tapa para alojamiento tapón caldera
R - Tapón de seguridad caldera
S - Cursor de bloqueo para vapor continuo

INSTRUCCIONES DE USO

- Atención!** Antes de utilizar el aparato por primera vez quitar eventuales etiquetas o protecciones de la suela de la plancha.

Llenado del depósito antes del uso

- Atención!** Asegurarse que el aparato esté desenchufado de la toma de corriente antes de llenar el depósito de agua.

Antes de conectar el enchufe, desenrollar completamente el cable de alimentación y llenar el depósito (B) con agua corriente fresca. Para sacar el depósito de agua, es suficiente colocar el agarre (C) y extraerlo tirándolo hacia el exterior del aparato (Fig. 2). Colocar el depósito en el lavabo e introducir agua del grifo directamente a través del orificio (Fig. 3).

NUNCA llenar el depósito de agua por encima del nivel MAX.

El producto funciona con agua normal de grifo. En caso de agua muy calcárea (con dureza superior a los 20°F) utilizar una mezcla compuesta por un 50% de agua de grifo y un 50% de agua desmineralizada.

Nunca utilizar agua desmineralizada pura. No añadir ningún aditivo ni substancias químicas (como por ejemplo: almidones, aceites, perfumes u otros); de lo contrario la garantía pierde inmediatamente su validez.

- Atención!** Nunca utilizar el aparato sin agua en el depósito, incluso cuando se planche en seco, ya que en este caso la bomba podría dañarse.

Para colocar el depósito de agua en el cuerpo del aparato, cogerlo por el agarre (C) Fig. 4. Empujar el depósito hasta que encaje perfectamente en su alojamiento. Controlar que el depósito está bien colocado en su alojamiento (Fig. 5).

- Atención!** Si el depósito no está bien colocado, el testigo luminoso de agotamiento del agua quedará encendido. No planchar en estas condiciones.

Encendido del aparato

Colocar el aparato sobre una superficie horizontal y estable. Conectar el aparato a la red de alimentación controlando que la tensión indicada en la chapa corresponda a la tensión de la red local.

Antes de encender la plancha asegurarse que haya suficiente agua en el depósito.

Si se desea planchar con vapor, enchender el aparato. Apretar el interruptor (N) Fig. 7 y colocar el regulador del vapor (O) en el valor deseado. Cuando el testigo de "vapor listo" (L) se apaga, (después de unos 5 minutos de encender la caldera), el aparato está listo para utilizar. Después de unos minutos de funcionamiento, el testigo luminoso (I) se enciende para indicar que el aparato todavía no ha llegado a la temperatura programada. Cuando el testigo luminoso (I) se apaga, significa que la temperatura seleccionada ha sido alcanzada y por lo tanto la plancha está lista para ser usada.

Durante la primera puesta en funcionamiento es posible que la plancha emane un poco de humo; se trata de un fenómeno perfectamente normal que desaparecerá después de poquísimo tiempo.

La primera vez que se utiliza, después del llenado del depósito, es necesario regular el termostato (G) mas allá del símbolo (●●●) y apretar el botón de erogación vapor (F) Fig. 8 hasta que la plancha emite vapor (aproximadamente un minuto) Fig. 9. Ahora la plancha está lista para el uso. Antes de dirigir el chorro de vapor hacia la prenda para planchar, enroscar dos o tres golpes de vapor prolongados hacia el suelo para estabilizar el chorro de vapor.

- Atención!** Nunca erogar vapor cuando la plancha está apoyada en su rejilla (D).

La caldera ahora es alimentada automáticamente por una bomba que a cada llenado se activa durante unos segundos generando un normal ruido de funcionamiento (vibración). Sólo después podrá verificarse una disminución de la emisión de vapor. Es perfectamente normal y tras pocos segundos la erogación de vapor volverá a ser regular.

Si la plancha permanece inactiva durante largo tiempo, antes de planchar se aconseja colocarla en posición horizontal y erogar unos golpes de vapor hacia el suelo para estabilizar el chorro.

Regulación del vapor

Este aparato está equipado con un regulador (O) que permite la regulación de la cantidad de vapor, del mínimo al máximo según las exigencias de planchado.

El vapor estará listo cuando el testigo de "vapor listo" (L) se apague.

Golpe de vapor
Colocar el regulador del vapor (O) en su valor MAX. Regular la temperatura de planchado a través del regulador (G) superando el símbolo (●●●) y esperar que la luz testigo de la plancha se apague. Para utilizar el vapor esperar que se encienda el indicador luminoso (L). Presionar suavemente el botón del vapor (F). Saldrá un chorro humo de vapor.

Vapor continuo
Colocar el regulador del vapor (O) en su valor MAX. Regular la temperatura de planchado a través del regulador (G) superando el símbolo (●●●) y esperar que la luz testigo de la plancha se apague. Para utilizar el vapor esperar que se encienda el indicador luminoso (L). Presionar a fondo el botón (F) que quedará bloqueado causando una salida de vapor continua y constante. Para el vapor continuo descausar hacia el exterior el cursor de bloqueo (S) Fig. 10.

Selección de la temperatura
Ante todo controlar si el tejido hay una etiqueta con las indicaciones para el planchado y compararlo el símbolo indicado en la etiqueta con la tabla indicada a continuación. Si no hay una etiqueta con las instrucciones de planchado del tejido, pero se conoce el tipo de tejido, seguir las indicaciones de la tabla. La tabla se refiere a tejidos no tratados con aprestos o similares, si lo fueran se deberá planchar usando una temperatura más alta.

Llenado del depósito durante el uso

El aparato posee una luz testigo que indica el agotamiento del agua (M); su encendido indica que el agua en el depósito está agotada.

- Atención!** No seguir erogando vapor cuando se enciende el indicador de agotamiento del agua. Proceder inmediatamente con el abastecimiento del depósito.

- Atención!** Asegurar siempre el aparato y desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente antes de llenar el depósito de agua.

Apagar el aparato apretando el interruptor (N). Desconectar la toma, extraer el depósito (B) y añadir agua corriente (Fig. 3). Volver a colocar el depósito en el aparato, enchufar el aparato en la toma de corriente y volver a encenderlo.

- Atención!** Si el depósito no está bien colocado, el testigo luminoso de agotamiento del agua quedará encendido. No planchar en estas condiciones.

Si el depósito se queda sin agua, se notará una vibración y un ruido más fuerte. El ruido es normal. Apagar el aparato y añadir agua al depósito como descrito antes.

PLANCHADO EN SECO

Para poder planchar en seco, o sea sin vapor, después de haber conectado el aparato a la red de alimentación, es suficiente encender el aparato apretando el interruptor (N). Poner el regulador del vapor en la posición de mínimo y colocar el termostato (G) en la temperatura deseada. No apretar el botón del vapor (F).

PLANCHADO EN POSICIÓN VERTICAL

Para planchar en vertical, se puede usar el chorro de vapor continuo. Este procedimiento especial de planchado sirve para quitar las arrugas de las cortinas, de los tejidos, etc.. Colocar el regulador del vapor (O) en su valor MAX. Ajustar la temperatura de planchado por medio del regulador (G) superando el símbolo (●●●). Colocar la cortina o el tejido como se desea para planchar en vertical. Presionar a fondo el botón del vapor (F).

- Atención!** No planchar tejidos sujetoslor por otras personas.

SUGERENCIAS

Separar las prendas para planchar según el tipo de tejido: lana con lana, algodón con algodón, etc. Como el calentamiento de la suela de la plancha se produce mucho más rápidamente que su enfriamiento, es aconsejable empezar a planchar todos los tejidos

que precisan temperaturas más bajas para pasar después a planchar los tejidos que precisan temperaturas progresivamente más altas.

Si el tejido está compuesto por varios tipos de fibras, programar siempre la temperatura para la fibra que necesita menor calor. Por ejemplo, si el tejido está compuesto por un 70% de fibras sintéticas y por un 30% de algodón, se deberá regular la temperatura en la posición (●) (ver tabla) sin vapor, o sea la temperatura para tejidos sintéticos.

Si no se conoce la composición del tejido de la prenda para planchar, buscar un punto del tejido que no sea visible. Hacer una prueba planchando ese punto y establecer la temperatura más adecuada (empezar siempre por una temperatura relativamente baja y aumentarla gradualmente hasta alcanzar la adecuada). Los tejidos de pura lana (100%) se pueden planchar también con la plancha regulada en una de las posiciones con vapor. Para los tejidos de pura lana, seda y sintéticos: para evitar que el tejido planchado quede brillante, plancharlo al revés. Para los otros tipos de tejido y sobre todo para el terciopelo, con el fin de evitar que adquieran fácilmente brillo, plancharlos en una sola dirección (con un paño), efectuando una presión muy ligera. La plancha se debe mantener en movimiento constante sobre el tejido que sea plancha.

Etiqueta de instrucciones de planchado pegada en los tejidos	Tipo de tejido	Termostato
	Tejidos sintéticos: Acetatos Acrílicos Viscosa Poliamida (Nylon) Viscosa (Rayon) Seda	●
	Lana	●●
	Algodón Lino	●●●
	La marca en la etiqueta significa "no planchar"	

DESPUÉS DE HABER PLANCHADO

Antes de realizar la formación de residuos calcáreos, vaciar el deposito después de cada uso, después de haber apagado el aparato y haberlo desenchufado de la toma de corriente.

Apagar el aparato por medio del interruptor (N). Con el enchufe conectado, el aparato queda en tensión y es posible eliminar la presión residual en la caldera, apretando el botón del vapor (F). Desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente. Vaciar completamente el depósito de agua para evitar que el estancamiento de la misma facilite la formación de cal (Fig. 11). Dejar enfriar la plancha sobre la rejilla apoyo plancha (D) y guardar el aparato prestando atención de que los cables de alimentación y de conexión no toquen las partes calientes del aparato.

LIMPIEZA DEL APARATO

- Atención!** Antes de efectuar la limpieza del aparato, desconectar el enchufe de la toma de corriente y dejar enfriar la plancha en la rejilla apoyo plancha.

- Atención!** Nunca sumergir el aparato en agua o en otros líquidos.

- Atención!** Controlar las condiciones del cable de alimentación de la plancha cada vez que se utiliza y, si está dañado, llevarla al centro de asistencia más cercano para que sólo el personal especializado pueda substituirlo.

Limpieza de la suela
Eventuales depósitos y demás residuos presentes en la suela, se pueden quitar utilizando un paño mojado en una solución con agua y vinagre. Secar siempre la plancha con un paño seco.

- Atención!** No usar productos abrasivos para limpiar la plancha. Prestar atención en no rayar la plancha: evitar el contacto con objetos metálicos.

Limpieza del depósito de agua

De vez en cuando, limpiar el depósito de agua introduciendo agua fresca. Enjuagar y vaciar (Fig. 11).

- Atención!** No introducir en el depósito vinagre, descalcificantes u otras sustancias perfumantes; de lo contrario la garantía pierde inmediatamente su validez.

Limpieza de la plancha

Limpiar las partes de plástico con un paño húmedo no abrasivo y secarlas con un paño seco.

Vaciado y limpieza interna de la caldera

- Atención!** Si se acaba de planchar, apagar el aparato, desconectar el enchufe de la toma de corriente. Antes de desenroscar el tapón (R) esperar por lo menos dos horas hasta que el aparato esté bien frío. Antes de desenroscar el tapón de la caldera, conectar el centro de planchado a la red eléctrica y, con el interruptor (O) en la posición "0", apretar el botón del vapor para descargar la presión interna que queda.

Si al presionar el botón (R) no sale vapor, desconectar el cable de alimentación y seguir los consejos del párrafo sucesivo.

- Atención!** No echar en el depósito vinagre, descalcificantes u otras sustancias perfumantes; de lo contrario la garantía pierde inmediatamente su validez.

Para realizar esta operación se necesita un destornillador de cruz pequeño y un destornillador común de dimensiones normales.

Extraer el depósito (B) y vaciarlo completamente antes de proceder con el vaciado de la caldera (Fig. 11).

Nunca desenroscar el tapón de la caldera (R) con el aparato en su posición de trabajo, ya que el agua presente en la caldera podría salir de repente (Fig. 12).

Volcar el aparato de manera que el alojamiento del tapón de seguridad de la caldera quede en la parte superior. Utilizar un destornillador de cruz pequeño (Fig. 13) para quitar la tapa de plástico (Q). Abrir la tapa para que aparezca el tapón de seguridad (Fig. 14). Con un destornillador normal desenroscar el tapón de seguridad de la caldera (R). Llevar el aparato sobre un lavabo y vaciar completamente la caldera (Fig. 15).

Llenar la caldera con agua de grifo (Fig. 16). Enroscar el tapón y agitar el aparato. Vaciar otra vez la caldera, eliminando toda el agua. Repetir la operación hasta que el agua que sale de la caldera esté limpia y transparente.

Terminada la operación de limpieza, verter en la caldera aproximadamente 400 cc de agua (Fig. 16), y enroscar el tapón (R) cerrando suavemente, sin ejercer demasiada fuerza. Volver a cerrar la tapa (Q).

Controlar que la junta del tapón de la caldera no esté rota ni desgastada, de otra forma podrá salir agua del alojamiento del tapón; si ocurre, proveer a su sustitución en un Centro de Asistencia Autorizado.

Se recomienda limpiar la caldera aproximadamente cada dos meses para eliminar eventuales residuos calcáreos que puedan perjudicar el funcionamiento normal del aparato.

LA GARANTÍA NO COBRE AVERÍAS DEBIDAS A OBSTRUCCIONES POR CALIZA.

PT

A PROPÓSITO DESTE MANUAL

Mismo se os aparelhos foram realizados em conformidade com as Normas específicas vigentes e estão por lo tanto protegidos em todas as suas partes potencialmente perigosas, deve-se ler atentamente estes avisos e usar o aparelho somente para o uso ao qual foi destinado para evitar acidentes e danos. Deixar este manual sempre acessível para futuras consultas. Sempre que desejar ceder este aparelho a outras pessoas, lembre-se de incluir também estas instruções.

As informações apresentadas neste manual estão marcadas com os seguintes símbolos, que indicam:

- Perigo para as crianças
- Aviso relativo a queimaduras
- Perigo devido à electricidade
- Atenção - danos materiais
- Perigo de danos devidos a outras causas

USO PREVISTO

Pode usar a sua Sironatm NO STOP PLUS para passar roupas de qualquer tipo, cortinas e tecidos seguindo as indicações mostradas na etiqueta, a seco ou a vapor e também em posição vertical. Recomendamos passar os tecidos utilizando uma superfície estável, seja para aparior os tecidos como para apoiar o ferro durante a troca das roupas. Este aparelho foi concebido somente para um uso privado e considera-se inadequado o uso para fins industriais ou profissionais.

Qualquer outra utilização da máquina não foi prevista pelo Fabricante e este não se responsabiliza por qualquer dano causado por uso improprio da máquina. O uso improprio determina também a perda do efeito de qualquer forma de garantia.

RISCOS RESÍDUOS

- Atenção!** Perigo de queimaduras – As características de construção do aparelho, objecto da presente documentação, não bastam para proteger o utilizador de um possível contacto com a chapa quente do ferro, quer durante o uso previsto que nos minutos seguintes a seu desligamento. Além disso, recomendamos prestar muita atenção durante a produção de vapor e de não orientar-lo para partes do corpo ou animais domésticos.

- Após ter desligado o ferro e desligado a ficha da tomada de corrente, deixá-lo em repouso sobre uma superfície estável e, principalmente, longe do alcance de crianças.

ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

LER CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES.

- Este aparelho foi concebido somente para um uso privado e considera-se inadequado o uso para fins industriais ou profissionais.
- Não se assumem quaisquer tipos de responsabilidade pelo uso incorrecto ou por empregos diferentes daqueles previstos pelo presente folheto.
- Recomenda-se guardar a embalagem original, visto que não é efectuada a assistência gratuita por danos devidos à embalagem não adequada do produto no momento do envio do mesmo a um Centro de Assistência autorizado.
- Este aparelho está em conformidade com a directiva 2006/95/CE e com a Directiva EMC 2004/108/CE.

Perigo para as crianças

Este aparelho não é apropriado para utilização por parte de pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas; os utilizados que não possuem experiência e conhecimento do aparelho ou aos quais não foram dadas instruções relativas à utilização do aparelho deverão submeter-se a supervisão por parte de uma pessoa responsável pela segurança dos mesmos.

- É necessário certificar-se que as crianças não brinquem com o aparelho.
- Não deixar os elementos da embalagem ao alcance de crianças pois constituem potenciais fontes de perigo.
- No momento em que decidir não utilizar mais o aparelho, recomendamos cortar o cabo de alimentação para que não possa mais funcionar. Recomendamos fazer com que suas partes susceptíveis a constituir perigo, principalmente para crianças que poderiam utilizar o aparelho para brincar, tornem-se inócuas.

Perigo devido à electricidade

- Antes de conectar o aparelho à rede de alimentação, certificar-se que a tensão indicada na placa correspondo àquela da rede local.
- Conectar sempre o aparelho a uma tomada ligada a terra.
- NÃO IMERGIR O APARELHO EM ÁGUA OU OUTROS LÍQUIDOS.
- Não inciar a passar se estiver com as mãos molhadas ou com os pés descalços.

Perigo de danos devidos a outras causas

- Encher o reservatório com água antes de ligar o aparelho. As operações de enchimento de água devem ser efectuadas com a tomada do cabo de alimentação desligada do ponto de corrente.
- Ligar o aparelho apenas quando este estiver na posição de trabalho.
- Quando o aparelho de passar roupa for usado pela primeira vez, pode ocorrer que este emane um pouco de fumaça; não se preocupe, esta ocorrência é perfeitamente normal pois algumas partes foram ligeiramente lubrificadas, logo, após pouco tempo o fenómeno desaparecerá.
- Durante a utilização deve-se posicionar o aparelho sobre um plano horizontal.
- Não deixar o aparelho sem vigilância enquanto este estiver ligado à rede eléctrica.
- O aparelho deve ser utilizado e deixado em repouso sobre uma superfície estável.
- Quando o ferro for colocado sobre sua apoio, certificar-se que a superfície na qual o apoio foi colocado seja estável.
- Sendo necessário ausentar-se, mesmo que por pouco tempo, posicionar sempre o ferro de passar na respectiva grelha de apoio (D). Desligar o aparelho e desligar sempre o cabo de alimentação eléctrica da tomada.
- Presionando-se o botão vapor antes que a caldera tenha alcançado a temperatura óptima ou que o ferro esteja quente, pode fazer com que saia água pelos orifícios para o vapor.
- O aparelho não deve ser utilizado se tiver calido, se houver sinais de danos visíveis ou se houver perdas de água. Todos os reparos, inclusive a substituição do cabo de alimentação, devem ser executados apenas pelo Centro de Assistência autorizado ou por pessoa com qualificação similar, de modo a prevenir qualquer risco.
- Não usar o aparelho se o cabo de alimentação estiver danificado, com partes queimadas, etc.; a reparação e a substituição do cabo de alimentação devem ser efectuadas por um centro de assistência autorizado Arriete, do contrário a garantia perderá sua validade.

Aviso relativo a queimaduras

- Nunca tentar passar as roupas quando vestidas.
- Não tocar as partes metálicas do ferro quando este estiver em funcionamento e depois de alguns minutos que for desligado pois isto poderia causar queimaduras.
- Não orientar o jacto de vapor para partes do corpo ou para animais domésticos.

Atenção - danos materiais

- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, tirar as eventuais etiquetas ou protecções da base do ferro de passar roupas.
- Sempre desenrolar o cabo antes da utilização.
- O uso de extensões eléctricas não autorizadas pelo fabricante do aparelho pode provocar danos e acidentes.
- Não utilizar a máquina sem água, neste caso a bomba pode ser danificada.
- Não utilizar água com gás (com adição de dióxido de carbono). Em caso de água muito calcária aconselha-se o uso de água desmineralizada.
- Não apoiar o ferro de passar quente no cabo de ligação ou no cabo de alimentação e prestar muita atenção com estes não entrem em contacto com a placa quente do ferro.
- Não desligar a tomada do ponto de corrente puxando-a pelo cabo.
- Após ter desligado a tomada do cabo de alimentação eléctrica do ponto de corrente e após todas as partes terem esfriado, o aparelho poderá ser limpo exclusivamente com um pano não abrasivo humedecido em água. Nunca usar solventes que danifiquem as partes de plástico.
- Efectuar a limpeza da caldeira pelo menos a cada dois meses, de modo a eliminar possíveis resíduos de calcário que podem comprometer o funcionamento regular do aparelho. Lembrear de reabastecer a caldeira com 400 cc de água antes de aparar o aparelho.
- Não colocar vinagre, soluções para descalcificação ou substâncias perfumantes no reservatório; caso contrário a garantia perderá imediatamente sua validade.
- Não enrolar o cabo de alimentação ao redor da base quando o ferro estiver quente.
- Não colocar a base em contacto com superfícies metálicas.
- Antes de guardar o aparelho, desligá-lo pressionando o interruptor (N), desligue sempre a ficha do cabo de alimentação da tomada, aguarde que esfrie e esvazie totalmente o reservatório.
- Não expor o aparelho a agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.).

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Μολοντι ο συσκευας κατασκευασθηκαν ενωπιον με της προδιαγραφών των κλιμα των ευρωπαϊκών διατάξεων και κατά συνέπεια είναι προστατευμένες σε όλα τα δυ- νάμια επικίνδυνα εγχειρίσματα, διαβάστε προσεκτικά τις προειδοποιήσεις του πο- ρώντος και χρησιμοποιήστε τη συσκευή μονάχα για το σκοπό που προορίζεται, ώστε να αποφευχте αναγната και ζημιές. Φυλάξτε προχωρό το εγχειρίδιο αυτό να μπορεί να συμβουλευθείτε στο μέλλον. Αν πρόκειται να διατετε η συσκευή σε κάποιο άλλο άτομο, θυμηθείτε να το παραβιέτε μαζί και το παρόν εγχειρίδιο. Οι πληροφορίες του παρόντος φέρουν το παρακάτω σύμβολο που σημαίνουν:

- ⚠ Κίνδυνος για τα μικρά παιδιά
- ⚠ Προειδοποίηση για εγκατάσταση
- ⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληγής
- ⚠ Προσοχή – υλικές ζημιές
- ⚠ Κίνδυνος ζημιών από διάφορες άλλες αιτίες

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή ως Stomatic NO STOP PLUS για να αδρανεύετε ενδόμια αποδοτικότητα τύπου, κομψών και υφάσματα, ακολουθώ- ντας τις οδηγίες που αναφέρονται στην ετικέτα τους, με σιγή ή χωρίς σιγή ή ακόμα και στα όρια. Συνιστούμε να υφάσματα σε μια σταθερή επιφάνεια που χρησιμέ- ει και για να απλώνετε το υφάσμα και για να ακουμπάτε το ύφασμα όταν αλλαξιέτε ρούχο. Η συσκευή αυτή είναι σχεδιασμένη μονάχα για οικιακή χρήση και κατά συνέ- πεια θεωρείται ακατάλληλη αποδοτικότητα επαγγελματική χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση δεν προβλέπεται από τον κατασκευαστικό χώρο. Οι συ- νειπτες απολαύσεις από αποδοτικότητες ενόπιου για ζημιές, κόβει φως, που προ- κληνται στην ακατάλληλη χρήση της μηχανής. Η ακατάλληλη χρήση έχει σαν συνέ- πεια την ακόρμη αποδοτικότητα μορφής ενόπιου.

ΥΠΟΛΕΙΠΟΜΑΤΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ

- ⚠ **Προσοχή** Κίνδυνος εγκαυμάτων – Τα κατασκευαστικά χαρακτηριστικά της συσκευής που περιγράφει στο παρόν έντυπο, δεν δίνουν την δυνατότητα προστασί- ας του χρήστη από την πιθανή επώληη με την ζεστή πλάκα του υφάσματος, τό- σον κατά τη χρήση του όσο και μερικά λεπτά μετά το όργισμο. Επιμένουν συνιστούμε να διατετε ειδική προσοχή κατά την παροχή του σιγής, ώστε να μην πάει πάνω στο σώμα σας ή πάνω σε κατοικίδια ζώα.

- ⚠ Αν χρησιμοποιείτε το σίδερό και βγάλετε το φς από την πρίζα, αφήστε το να κρυώσει σε μια σταθερή επιφάνεια και κυρίως μακριά από τα μικρά παιδιά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΑΝΕΛΕΣ

- Η συσκευή αυτή είναι σχεδιασμένη μονάχα για οικιακή χρήση και κατά συνέπεια θεωρείται ακατάλληλη αποδοτικότητα επαγγελματική χρήση.
- Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για λανθασμένη χρήση της συσκευής, ή για κάποια άλλη χρήση που δεν αναφέρεται στο παρόν.
- Συνιστούμε να φυλάσετε το υλικό συσκευασίας του εγκαταστάσιου, δεξαμένου ότι δεν προβλέπεται δωρεάν τεχνική υποστήριξη για τις ζημιές που προκλήθηκαν από ακατάλληλη συσκευασία του προϊόντος κατά την αποστολή του.
- Επισκεφθείτε Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης (Σέρβις).
- Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με την οδηγία 2006/95/ΕΚ και την οδηγία ΗΜΣ 2004/108/ΕΚ.

⚠ Κίνδυνος για τα μικρά παιδιά

- Η συσκευή αυτή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από μικρά παιδιά ή άτομα με ε- λείψεις φυσικές ή ψευματικές ανάγκες. Οι χρήστες που δεν έχουν τείρα και γνώση της συσκευής ή που δεν έχουν διαβάσει τις οδηγίες χρήσης της συσκευής, πρέπει να την χρησιμοποιούν υπό την επίβλεψη ενός ατόμου υπεύθυνου για την ασφα- λεία.

- Μην επιτρέψετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Μην συσκευασίας δεν πρέπει να εγκαταστήσετε στην διάθεση μικρών παι- διών, δεξαμένου ότι αποτελούν πηγή κινδύνου.
- Αν απορρίψετε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να την χρησιμοποιώτε καθαρίσας το καλώδιο τροφοδοσίας. Συνιστούμε επίσης να καταστρέψετε το καλώδιο τροφοδοσίας, που μπορεί να αποτελέσουν πηγή κινδύνου, ιδιαίτερα για μικρά παιδιά που μπορεί να παίζουν με τη συσκευή.

⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληγής

- Πριν βγάλετε το φς του καλωδίου στην πρίζα, βεβαιωθείτε πως η τάση του ανα- φέρεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής, αντίστοιχη στην τάση του δικτύου της περιοχής σας.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα μια γειωμένη πρίζα.
- ΜΗΝ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΝΕΡΟ Η ΑΛΛΑ ΥΓΡΑ.
- Μην αφήσετε να αδρανεύετε με βρεγμένα χέρια ή βάλτοπιτα.

⚠ Κίνδυνος ζημιών από διάφορες άλλες αιτίες

- Πριν ανάψετε τη συσκευή, γυρίστε το δοχείο με νερό. Να βγάλετε πάντα το φς του καλωδίου από την πρίζα, πριν ανάψετε τη συσκευή με νερό.
- Να ανάψετε τη συσκευή μόνον όταν είναι στη συστή θέση.
- Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, υπάρχει πιθανότητα να σχηματιστεί λίγος καπνός. Είναι ένα κανονικό φαινόμενο, που θα εξομαλυνθεί στο χρόνο και οφείλεται στο ότι μερικά εγχειρίσματα της συσκευής έχουν λιπανθεί ελαφρά.
- Η συσκευή πρέπει να ακουμπάει σε ένα οριζόντιο επίπεδο, όταν την χρησιμοπο- είτε.
- Μην αφήσετε τη συσκευή στην πρίζα, όταν απομακρυνόμαστε από το χώρο που βρι- σκόται.
- Πρέπει να χρησιμοποιήσετε και να ακουμπάτε τη συσκευή σε μια σταθερή επιφά- νεια.
- Όταν ακουμπάτε το σίδερό στην ειδική οθόνη, να βεβαιώνετε πως η οθόνη εί- ναι ακουμπημένη σε μια σταθερή επιφάνεια.
- Σε περίπτωση που πρέπει να αποσυνδέστε, έστω και για λίγα λεπτά, να τοποθε- τείτε πάντα το σίδερό στην ειδική οθόνη (D), και να βγάλετε πάντα το φς του κα- λωδίου από τη πρίζα.
- Μπορεί να κρυώσει νερό από τις σιγές του σιγής, όταν πατήσετε το κουμπί του σιγής πριν από την επίτευξη της σωστής θερμοκρασίας στο δοχείο ή πριν έρσο- θετε αρκετά το σίδερό.

- Δεν πρέπει να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αν έπεται κάτω, αν υπάρχουν εμφανείς ζημιές ή να παρουσιάζει διαφορά ρεύμα. Όλες οι σιγές, σιγές και η σιγή αόριστη, αν υπάρχουν, είναι σημάδια ότι η συσκευή παρουσιάζει πρόβλημα στην κανονική λειτουργία του ηλεκτρικού καλωδίου, πρέπει να εκτελούνται σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης (Σέρβις), ή αποσυνδέστε από έναν ηλεκτρολό- γο, ώστε να αποφευχте αποδοτικότητες κινδύνου.

- Δεν πρέπει να χρησιμοποιήστε τη συσκευή αν παρουσιάζει φως, το καλώδιο τροφοδοσίας, με καμένο σημείο, κ.λπ. Η επανεκκίνηση ή αντικατάσταση του κα- λωδίου τροφοδοσίας πρέπει να εκτελούνται σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τε- χνικής Υποστήριξης (Σέρβις) ή Άνελε. Διαφορετικά θα παύσει να ισχύει η εγγύ- ηση.

⚠ Προειδοποίηση για εγκατάσταση

- Μην επιχειρείτε πάλι να αδρανεύετε ένα ρούχο που φοράτε εσείς ή κάποιος άλ- λος.
- Μην αφήσετε τα μεταλλικά μέρη του σιδερώσιν όταν είναι αναμμένο και αμέσως μετά το όργισμο, γιατί μπορεί να πάθετε εγκαύματα.
- Μην κατασκευάζετε τον ατμό πάνω σας ή πάνω σε κατοικίδια ζώα.

⚠ Προσοχή – υλικές ζημιές

- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή να τηρήσετε φρονί- τις σητικές και τις προειδοποιήσεις επενδύσεις από τον πάγκο του σιδερώ.
- Να θυμάστε πάντα το καλώδιο, πριν από τη χρήση.
- Η χρήση προσεκτικών του καλωδίου (υπερκατάψυξη), που δεν είναι εγκυμονής από τον κατασκευαστή, μπορεί να προκαλέσει απειράσεις.
- Μην χρησιμοποιήστε τη συσκευή όταν δεν έχει νερό. Μπορεί να πάθει ζημιά η αντλία.
- Μην χρησιμοποιήσετε αερόσυρο νερό (που περιέχει διοξείδιο του άνθρακα). Συνε- πιάται η χρήση αποσταγμένου νερού, όταν το νερό της περιοχής σας περιέχει τσιτάδα όλητα.
- Μην ακουμπάτε το σίδερό όταν είναι ζεστό, πάνω στο καλώδιο σύνδεσης ή στο καλώδιο τροφοδοσίας και φροντίστε να μην ακουμπάτε τα καλώδια στην πλάκα του σιδερώ όταν είναι ζεστή.
- Μην πνέετε ποτέ το καλώδιο για να το βγάλετε από την πρίζα.
- Μπορείτε να καθαρίζετε τη συσκευή αποκλειστικά με ένα μαλακό υγρό πανί, αφού κρυώσει και εφόσον έχετε βγάλε το φς του καλωδίου από την πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες που μπορεί να κάνουν ζημιά στο πλαστικό.
- Να καθαρίζετε το λείψα τριυλάτουντος κάθε 2 μέρες, να να αφαιρείτε το κα- τείλετο αλάτων που μπορεί να δημιουργήσουν πρόβλημα στην κανονική λειτουργία της συσκευής. Πριν ξαναδοθείτε στην τάση, θυμηθείτε να γεμί- σετε το λείψα με 400 cc νερό.

- Μην χύνετε στο δοχείο ζυδι, ουσίες για την αφαίρεση αλάτων ή άλλες αρωματικές ουσίες, διαφορετικά θα παύσει να ισχύει όλητα η εγγύηση.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από την πλάκα, όταν είναι ζεστό το σίδερό.
- Μην ακουμπάτε την πλάκα σε μεταλλικές επιφάνειες.
- Πριν φιλάτε τη συσκευή, αφήστε την παύσιονος τον διακόπτη (N), βγάλετε το φς του καλωδίου από την πρίζα, περιμένετε να κρυώσει η συσκευή και αδειάσει τε- λείως το δοχείο.
- Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη στους ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο, κλπ...).
- ΦΥΛΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΥΤΕΣ.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- A - Σύζα μηχανής
- B - Απορριμμένο δοχείο νερού
- C - Χειρολαβή για τοποθέτηση/αφαίρεση του δοχείου
- D - Σύζα για να ακουμπάτε το σίδερό
- E - Πλάκα
- F - Κουμπί ατμού
- G - Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας στο σίδερό
- H - Καλώδιο σύνδεσης σιδερώ-λίστας
- I - Ειδική οθόνη σιγής
- L - Ενδεικτικό λαμπάκι σύνδεσης στο σίδερό
- M - Ενδεικτικό λαμπάκι τέλος νερού
- N - Διακόπτης λειτουργίας σιδερώ-λίστας
- O - Κουμπί ρύθμισης
- P - Καλώδιο τροφοδοσίας
- Q - Κατάκι για εδρα τάσης του λείψα
- R - Τάπα ασφαλείας του λείψα
- S - Δραμής συνεχούς παροχής ατμού

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- ⚠ **Προσοχή** Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, αφαιρέστε τις ετικέτες και τις προστατευτικές επενδύσεις από την πλάκα του σιδερώ.

Γέμισμα του δοχείου πριν από τη χρήση

- ⚠ **Προσοχή** Πριν γεμίσετε το δοχείο με νερό, βεβαιωθείτε πως το φς είναι βγαλμένο από την πρίζα.

Πριν βγάλετε την πρίζα, θυμηθείτε τελείως το καλώδιο τροφοδοσίας και γεμίστε το δο- χείο (B) με νερό από τη βρύση. Για να αφαιρέσετε το δοχείο, πιέστε από τη χει- ρολαβή (C) και τραβήξτε το έξω από τη συσκευή (Εκ. 2). Βάλτε το δοχείο κάτω από τη βρύση και γεμίστε το με νερό διαφανούς της ειδικής σιγής (Εκ. 3).

Μην γεμίζετε ΠΟΤΕ το δοχείο πάνω από τη μέγιστη στάθμη (MAX).

Η συσκευή λειτουργεί με κανονικό νερό της βρύσης. Αν το νερό του δικτύου της περιοχής σας περιέχει πολλά αλάτια (με σκληρότητα μεγαλύτερη από 20°Γ), χρησιμοποιήστε ένα μίγμα νερού της βρύσης 50% και απο- σταγμένου νερού 50%.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καθαρό αποσταγμένο νερό.

Μην βάζετε στη συσκευή κανένα πρόσδετο ή χημικό σιτάδα (όπως για παραδεί- γμα αλάτι, αρωματιστές, αρωματικές ουσίες ή σπρέις έλαιο), διαφορετικά θα παύσει να ισχύ- ει όλητα η εγγύηση.

- ⚠ **Προσοχή** Ακόμα και όταν η συσκευή είναι γυρισμένη στο στεγνό σιδεράμα, μην την χρησιμοποιείτε ποτέ χωρίς νερό γιατί μπορεί να πάθει ζημιά η αντλία.

Για να τοποθετήσετε το δοχείο στην συσκευή, πιέστε το από τη χειρολαβή (C) Εκ. 4. Οθόντε το δοχείο μέχρι να τοποθετηθεί σωστά στην θέση του. Βεβαιωθείτε πως το δοχείο είναι καλά τοποθετημένο (Εκ. 5).

- ⚠ **Προσοχή** Αν δεν είναι καλά τοποθετημένο το δοχείο, θα παραμείνει αναμμένο το ενδει- κτικό λαμπάκι τέλος νερού. Μην αδρανεύετε υπό αυτές τις συνθήκες.

Αναμια συσκευής Τοποθετήστε την συσκευή σε μια οριζόντια και σταθερή επιφάνεια. Βάλτε το φς της συσκευής στην πρίζα αφού βεβαιωθείτε πως η τάση του δικτύου της περιοχής σας, εί- ναι η ίδια με την τάση που αναφέρεται στην πινακίδα της συσκευής. Πριν ανάψετε το σίδερό, βεβαιωθείτε πως υπάρχει αρκετό νερό μέσα στο δο- χείο.

Ανάψτε τη συσκευή αν θέλετε να αδρανεύσετε με σιγή. Πατήστε τον διακόπτη λει- τουργίας σιδερώ-λίστας (N) Εκ. 7 και ρυθμίστε το κουμπί του ατμού (O) στην επι-θυμητή θέση. Όταν αφήρε το ενδεικτικό λαμπάκι σύνδεσης ατμού (L), (5 λεπτά) πού- μεται το άνω μέρος του λείψα, ο σιγής είναι έτοιμος για χρήση. Γυρίστε το διακόπτη του θερμοσώτη (G) στην επιθυμητή θερμοκρασία. Θα ανάψει το ενδεικτικό λαμπάκι (I) που σημαίνει πως δεν έχει επιτευχθεί ακόμα η επιθυμητή θερμοκρασία. Όταν αφαιρέτε το ενδεικτικό λαμπάκι (I), σημαίνει πως η θερμοκρασία είναι σωστή και το σίδερό είναι έτοιμο για τη χρήση.

Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, υπάρχει πιθανότητα να σχηματιστεί λίγος καπνός. Είναι ένα κανονικό φαινόμενο, που θα εξομαλυνθεί στο χρόνο και οφείλεται στο ότι μερικά εγχειρίσματα της συσκευής έχουν λιπανθεί ελαφρά.

Κατά την πρώτη χρήση, αφού γεμίσετε το δοχείο, πρέπει να ρυθμίσετε το κουμπί του θερμοσώτη (G) μετά το σιμόλο (•••) και να πατήσετε το κουμπί παροχής του ατμού (O) Εκ. 8, μέχρι να αρχίσει να βγαίνει ατμός από το σίδερό (μετά από ένα λε- πτό περίπου) Εκ. 9. Τώρα το σίδερό είναι έτοιμο για τη χρήση. Πριν κατασκευά- σετε από στο ρούχο που πρόκειται να σιδερώσετε, εκτελέστε τον δύο – τρες φορές, προσ το πάτωμα για να τον σταθεροποιήσετε.

Προσέξτε να πατήσετε το κουμπί του ατμού, όταν το σίδερό είναι ακου- μπημένο στη οθόνη (D).

Τώρα ο λείψας τροφοδοτείται αυτόματα από την αντλία και σε κάθε γέμισμα, θα αισθανόμαστε για λίγα δευτερόλεπτα μια μικρή δόνηση (ενεργητικότητα αντλία). Αμέ- σως μετά μπορεί να πέσει λίγο η πίεση του ατμού. Πρόκειται για ένα κανονικό φαι- νόμενο.

Αν δεν χρησιμοποιήσετε το σίδερό από πολύ καιρό, πριν αφήρετε να αδρανεύετε, συνιστούμε να το αφήρετε σε οριζόντια θέση και να πατήσετε μερικές φορές την εκρή του ατμού προς το έδωας, ώστε να σταθεροποιηθεί.

Αν δεν χρησιμοποιήσετε το σίδερό από πολύ καιρό, πριν αφήρετε να αδρανεύετε, συνιστούμε να το αφήρετε σε οριζόντια θέση και να πατήσετε μερικές φορές την εκρή του ατμού προς το έδωας, ώστε να σταθεροποιηθεί.

Ρύθμιση ατμού Η συσκευή αυτή διαθέτει ένα ρυθμιστή (O), διαμέσου του οποίου μπορείτε να κα- νονίσετε την ποσότητα ατμού ανάλογα με τον τύπο υφάσματος που αδρανεύετε. Ο σιγής θα είναι έτοιμος όταν αφαιρέτε το ενδεικτικό λαμπάκι έτοιμου ατμού (L).

Μια εκτέλεση ατμού Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης του ατμού (O) στο μέγιστο (MAX). Ρυθμίστε την θερμοκρασία που θα αδρανεύετε, γυρίζοντας το διακόπτη (G) πέραν από το σιμόλο (•••) και περιμένετε να αφαιρέτε το ενδεικτικό λαμπάκι του σιδε- ρού. Για να χρησιμοποιήσετε τον ατμό, περιμένετε να ανάψει το ενδεικτικό λαμπά- κι (L). Πατήστε τέρμα το κουμπί (F) που θα μείνει ασφαλισμένο σε κείνη τη θέση, προκαλώντας την σιγή και σταθερή εκτέλεση ατμού. Για να διακοπείτε τη συνήη ή αδειάσει το ατμού, μετακινήστε το φς από την ασφαλιστική βρύση (S) Εκ. 10.

Επιλογή θερμοκρασίας Κατ' αρχήν, βάλτε αν υπάρχουν στο ρούχο μια ετικέτα με οδηγίες για το σιδεράμα και αφαιρέστε τις υποδείξεις της ετικέτας με τον παρακάτω πίνακα. Αν δεν βρείτε την ετικέτα, αλλά γνωρίζετε τον τύπο του υφάσματος, ακολουθείτε τις οδηγίες του πα- ρακάτω πίνακα. Επισημαίνουμε πως ο παρακάτω πίνακας δεν αναφέρεται στο κα- τείλετο αλάτων που μπορεί να δημιουργήσουν πρόβλημα στην κανονική λειτουργία της συσκευής. Πριν ξαναδοθείτε στην τάση, θυμηθείτε να γεμί- σετε το λείψα με 400 cc νερό.

Αν δεν είναι καλά τοποθετημένο το δοχείο, θα παραμείνει αναμμένο το ενδει- κτικό λαμπάκι τέλος νερού. Μην αδρανεύετε υπό αυτές τις συνθήκες.

Αν το δοχείο μείνει χωρίς νερό, θα αισθανθείτε έναν υφάσματος και θα ακουστεί ένας δυνατός βόρυβος. Οι βόρυβοι είναι αποτεύματα φυσιολογικά. Σβήστε τη συσκευή και γεμίστε το δοχείο με νερό, όπως περιγράφεται παραπάνω.

ΣΙΔΕΡΑΜΑ ΧΩΡΙΣ ΑΤΜΟ Για να αδρανεύετε χωρίς ατμό, αφού βγάλετε το φς στην πρίζα, ανάψτε τη συσκευή παύσιονος τον διακόπτη λειτουργίας (N). Γυρίστε στο ελάχιστο το κουμπί ρύθμισης του ατμού και γυρίστε το κουμπί ρύθμισης της θερμοκρασίας (G) στην επιθυμητή θερμοκρασία. Μην πατήσετε το κουμπί παροχής ατμού (F).

ΣΙΔΕΡΑΜΑ ΣΤΑ ΟΡΙΑ Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εκτέλεσης του ατμού, για να αδρανεύετε στα όρια. Αυτή η συγκεκριμένη διαδικασία σιδερώματος χρησιμεύει για να ισιώ- σετε κομψών ή άλλα διάφορα υφάσματα που είναι τσαλακωμένα. Γυρίστε το κου- μπί ρύθμισης του ατμού (O) στο μέγιστο (MAX). Ρυθμίστε την θερμοκρασία σιδε- ρώματος γυρίζοντας το κουμπί ρύθμισης (G) πέραν από το σιμόλο (•••). Τοπο- θετήστε την κομψή ή το ύφασμα με τον τρόπο που θέλετε να αδρανεύετε στα όρια. Πατήστε τέρμα το κουμπί του ατμού (F).

Προσοχή Αν δεν είναι καλά τοποθετημένο το δοχείο, θα παραμείνει αναμμένο το ενδει- κτικό λαμπάκι τέλος νερού. Μην αδρανεύετε υπό αυτές τις συνθήκες.

Αν το δοχείο μείνει χωρίς νερό, θα αισθανθείτε έναν υφάσματος και θα ακουστεί ένας δυνατός βόρυβος. Οι βόρυβοι είναι αποτεύματα φυσιολογικά. Σβήστε τη συσκευή και γεμίστε το δοχείο με νερό, όπως περιγράφεται παραπάνω.

Προσοχή Αν δεν είναι καλά τοποθετημένο το δοχείο, θα παραμείνει αναμμένο το ενδει- κτικό λαμπάκι τέλος νερού. Μην αδρανεύετε υπό αυτές τις συνθήκες.

Αν το δοχείο μείνει χωρίς νερό, θα αισθανθείτε έναν υφάσματος και θα ακουστεί ένας δυνατός βόρυβος. Οι βόρυβοι είναι αποτεύματα φυσιολογικά. Σβήστε τη συσκευή και γεμίστε το δοχείο με νερό, όπως περιγράφεται παραπάνω.

ΣΙΔΕΡΑΜΑ ΧΩΡΙΣ ΑΤΜΟ Για να αδρανεύετε χωρίς ατμό, αφού βγάλετε το φς στην πρίζα, ανάψτε τη συσκευή παύσιονος τον διακόπτη λειτουργίας (N). Γυρίστε στο ελάχιστο το κουμπί ρύθμισης του ατμού και γυρίστε το κουμπί ρύθμισης της θερμοκρασίας (G) στην επιθυμητή θερμοκρασία. Μην πατήσετε το κουμπί παροχής ατμού (F).

ΣΙΔΕΡΑΜΑ ΣΤΑ ΟΡΙΑ Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εκτέλεσης του ατμού, για να αδρανεύετε στα όρια. Αυτή η συγκεκριμένη διαδικασία σιδερώματος χρησιμεύει για να ισιώ- σετε κομψών ή άλλα διάφορα υφάσματα που είναι τσαλακωμένα. Γυρίστε το κου- μπί ρύθμισης του ατμού (O) στο μέγιστο (MAX). Ρυθμίστε την θερμοκρασία σιδε- ρώματος γυρίζοντας το κουμπί ρύθμισης (G) πέραν από το σιμόλο (•••). Τοπο- θετήστε την κομψή ή το ύφασμα με τον τρόπο που θέλετε να αδρανεύετε στα όρια. Πατήστε τέρμα το κουμπί του ατμού (F).

Προσοχή Αν δεν είναι καλά τοποθετημένο το δοχείο, θα παραμείνει αναμμένο το ενδει- κτικό λαμπάκι τέλος νερού. Μην αδρανεύετε υπό αυτές τις συνθήκες.

Αν το δοχείο μείνει χωρίς νερό, θα αισθανθείτε έναν υφάσματος και θα ακουστεί ένας δυνατός βόρυβος. Οι βόρυβοι είναι αποτεύματα φυσιολογικά. Σβήστε τη συσκευή και γεμίστε το δοχείο με νερό, όπως περιγράφεται παραπάνω.

Προσοχή Αν δεν είναι καλά τοποθετημένο το δοχείο, θα παραμείνει αναμμένο το ενδει- κτικό λαμπάκι τέλος νερού. Μην αδρανεύετε υπό αυτές τις συνθήκες.

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

Εκχωρήσε τα ρούχα ανά τύπο υφάσματος: μάλλινα, βαμβακερά κ.λπ. Δεξαμένου ότι η πλάκα του σιδερώ εστιάζονται σε πολύ λιγότερο χρόνο απ' αυ- τόν που απαιτεί να κρυώσει συντάπεται να αφήρετε το σιδεράμα από το υφάσμα- το που απαιτούν χαμηλότερη θερμοκρασία και να συνεχίσετε σταδιακά με το άλλο που απαιτείται μεγαλύτερη θερμοκρασία.

Αν το υφάσμα έχει μικρή σύνθεση, ρυθμίστε τη θερμοκρασία για την ίνα που χρει- αζεται τη μικρότερη. Για παράδειγμα, αν το υφάσμα αποτελείται κατά 70% από συνθετικές ίνες και κατά 30% από βαμβακερά, πρέπει να ρυθμίστε τη θερμοκρα- σία στη θέση (•) (βλέπε πίνακα), χωρίς σιγή, δηλαδή σ' αυτή την κατάσταση λή- γη για τα συνθετικά υφάσματα. Αν δεν γνωρίζετε τη σύνθεση του υφάσματος του ρούχου που θέλετε να αδρανεύε- τε, δοκιμάστε το σίδερό σε ένα σημείο του ρούχου που δεν φαίνεται (ανώπιου). Δο- κίμαστε το σίδερό στο σημείο αυτό για να βρείτε τη σωστή θερμοκρασία (αυτοί- ντως βέβαια από τη χαμηλότερη και ανεβάζοντας την σταδιακά μέχρι τη σωστή). Τα ομαλά υφάσματα (100% μάλλι) μπορούν να σιδερωθούν και με μία από τις θέ- σεις του σιγής. Σβήστε αντέ από την ανώπιου τα ομαλά, τα μεταξώδη και τα συν- θετικά, για να μην κάνουν γραμμές. Για τους άλλους τύπους των υφάσματος, αδει- αστερετε τα βελούδα, προκειμένου να μην κάνουν γραμμές, σιδερώστε τα με ένα πανί και πείζοντας ελαφρά το σίδερό προς μία μόνο κατεύθυνση. Το σίδερό πρέπει να μετακινείται συνέχεια πάνω στο ρούχο.

Είδικα Οδηγίες για το σιδεράμα που αναφέρονται στην ετικέτα του υφάσματος	Τύπος υφάσματος	Θερμοσώτης
	Συνθετικό υφάσμα: Ουλάνης Ακρυλίου Βασιλάς Πολυαμίδιο Νάιλον Βασιλάς, ρέγιον Μεταξώδη	•
	Μάλλινα	••
	Βαμβάκι Λινό	•••
	Αυτό σίμα στην ετικέτα, σημαίνει δεν πρέπει να αδρανεύεται	

ΟΤΑΝ ΤΕΛΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟ ΣΙΔΕΡΑΜΑ

Για να αποφευχте το σχηματισμό αλάτων, να αδειάσετε το δοχείο μετά τη χρή- σης, αφού ρυθίσετε τη συσκευή και βγάλετε το φς από την πρίζα.

Σβήστε τη συσκευή παύσιονος τον διακόπτη (N). Όταν το φς είναι στην πρίζα, η συσκευή συνεχίζει να έχει τάση και έτσι μπορείτε, παύσιονος του κουμπιού (F), να εκτελέσετε την πίστη που απαιτείτε στο λείψα. Βγάλετε το φς από την πρίζα. Αδειάστε τελείως το δοχείο για να αποφύγετε το σχηματισμό αλάτων στο στεγνό- μο νερό (Εκ. 11). Αφήστε το νερό να κρυώσει ακουμπημένο στην οθόνη (D) και στη συνέχεια, φυλάξτε το προσέχοντας να μην ακουμπήσετε στα καλώδια το ζεστό μέρος της συσκευής.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- ⚠ **Προσοχή** Πριν αφήρετε να καθαρίζετε τη συσκευή, βγάλετε το φς από την πρίζα και αφήρε το σίδερό να κρυώσει ακουμπημένο στην οθόνη.

- ⚠ **Προσοχή** Μην βυθίστε ποτέ την συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

- ⚠ **Προσοχή** Ελέγξτε την κατάσταση του καλωδίου πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και αν διαπιστώσετε κάποια φθορά, τηγνήστε τη συσκευή στο πλησιέστερο κέν- τρο τεχνικής υποστήριξης (Σέρβις) για να γίνει η αντικατάσταση του καλω- διού αποκλειστικά από κάποιο έμπειρο τεχνικό.

Καθαρισμός της πλάκας Μπορείτε να αφαιρέσετε τα τυχόν κατάλοιπα αλάτων ή άλλων ουσιών στην πλά- κι του σιδερώ, χρησιμοποιώντας ένα πανί βουτηγμένο σε διάλυμα νερού με ζήδι. Σκουπίστε καλά την πλάκα με ένα στεγνό πανί.

- ⚠ **Προσοχή** Μην χρησιμοποιήσετε τραχύ υλικό για να καθαρίσετε την πλάκα. Φροντίστε να παραινέιτε λεία η πλάκα: αποπνέγεται να την φέρετε σε εστioή με μεταλ- λικά αντικείμενα.

Καθαρισμός του δοχείου Κάθε τόσο, πρέπει να καθαρίζετε το δοχείο, γεμίζοντας με νερό της βρύσης. Σβ- βγάλετε το καλώ και αδειάστε το νερό (Εκ. 11).

- ⚠ **Προσοχή** Μην χύνετε στο δοχείο ζυδι, ουσίες για την αφαίρεση αλάτων ή άλλες αρωμα- τικές ουσίες, διαφορετικά θα παύσει να ισχύει όλητα η εγγύηση.

Καθαρισμός του σιδερώ Καθαρίστε τα πλαστικά μέρη με ένα καθαρό και απαλό πανί και σκουπίστε με ένα στεγνό πανί.

Αφαιρέση και εσωτερικό καθαρίσμα του λείψα

- ⚠ **Προσοχή** Αν έχετε πολύ ώρα τελειώσει το σιδεράμα, αφήρετε τη συσκευή, βγάλετε το φς του καλωδίου από την πρίζα. Πριν βεββαιωθείτε την τάση (R) περιμένε- τε τουλάχιστον δύο ώρες, για να κρυώσει καλά η συσκευή. Πριν βεββαιώ- σετε την τάση του λείψα, βάλτε στην πρίζα το φς του καλωδίου και με τον δι- σκόπτι (O) γυρίζοντας στην θέση "0", πιέστε το κουμπί του ατμού για να εκτελούνται την τυχόν εσωτερική πίστη του συστήματος.

Αν παύσιονος το κουμπί (F) δεν κρυεί ατμός, βγάλετε το φς του καλωδίου από την πρίζα και προχωρήστε όπως περιγράφεται στην επόμενη παρό- γραφο.

- ⚠ **Προσοχή** Μην χύνετε στο δοχείο ζυδι, ουσίες για την αφαίρεση αλάτων ή άλλες αρωμα- τικές ουσίες, διαφορετικά θα παύσει να ισχύει όλητα η εγγύηση.

Για την εργασία αυτή χρειάζεσται ένα μικρό σταυροκατσάβιδο και ένα κανο- νικό κατσίβιδο.

Αφαιρέση το δοχείο (B) και αδειάστε το τελείως πριν προχωρήσετε στο αδειάσμα του λείψα (Εκ. 11).